

プライベートレッスン申込書 (土曜日)

Private Lesson Application Form (Saturday)

氏名 Name _____

電話 Phone _____ E-mail _____

学習期間 _____ 年 _____ 月 _____ 日から _____ 月 _____ 日まで

"I will study in the Special Course from _____ to _____."

受講できる時間に○をつけてください。
Please circle the periods that you are able to study.

		Saturday
1	10:00-10:45	
2	10:55-11:40	
3	11:50-12:35	
4	1:15- 2:00	
5	2:10- 2:55	
6	3:05- 3:50	
7	4:00- 4:45	

• _____ レッスン / 日
lessons / day

• テキスト:
Textbooks: _____

• 学習目的
Purpose of study

• その他
Others

申込日 Application date _____ 年 _____ 月 _____ 日

署名 Signature _____

様

あなたのクラスは下記のとおりです (_____ 年 _____ 月 _____ 日 ~ _____ 年 _____ 月 _____ 日)

Your class schedule from _____ to _____ is as follows:

		Saturday
1	10:00-10:45	
2	10:55-11:40	
3	11:50-12:35	
4	1:15- 2:00	
5	2:10- 2:55	
6	3:05- 3:50	
7	4:00- 4:45	

○前日の5時までに欠席を届けた場合は受講料を返金します。

○欠席届は休日を除いた月曜～金曜の午前10時以後にご連絡ください。

• Your tuition will be refunded only if the office is notified by 5:00 p.m. on the day before the lesson is due to be held.

• Please contact us when our office is open (Mon. through Fri, open from 10 am. except on holidays).

Kyoto Language Center
tomizawa@kyotolc.com
office@kyotolc.com

プライベートレッスン申込書 (夜間)
Private Lesson Application Form (Evening)

氏名 Name _____

電話 Phone _____ E-mail _____

学習期間： _____ 月 _____ 日から _____ 月 _____ 日まで

"I will study from _____ to _____."

受講できる時間に○をつけてください。
Please circle the periods that you are able to study.

		Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.
1	6:00- 6:45			/		
2	6:55- 7:40			/		
3	7:50- 8:35			/		

• _____ レッスン× _____ 日 / 週
Lessons × _____ days/week

• テキスト
Textbooks: _____

• 学習目的 Purpose of study

• その他 Others

申込日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Application date _____

署名
Signature _____

様

あなたのレッスンは下記のとおりです (_____ 年 _____ 月 _____ 日 ~ _____ 年 _____ 月 _____ 日)

Your lesson schedule from _____ to _____ is as follows:

		Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.
1	6:00- 6:45			/		
2	6:55- 7:40			/		
3	7:50- 8:35			/		

○当日の6時間前までに欠席を受付に届けた場合は受講料を返金します。

○欠席の届は休日を除いた月～金曜の午前10時以後にご連絡ください。

• Your tuition will be refunded only if the office is notified 6 hours before the lesson.

• Please contact us when our office is open (Mon. through Fri, open from 10 am. except on holidays).

Kyoto Language Center

tomizawa@kyotolc.com
office@kyotolc.com